



Asistencia con los servicios públicos



OFICINA EN INDIANAPOLIS
300 E. FALL CREEK
PKWY N. DR., STE. 300
INDIANAPOLIS, IN 46205
317-283-6516

OFICINA EN D.C.
2135 RAYBURN HOUSE
OFFICE BUILDING
WASHINGTON, D.C. 20515
202-225-4011

CARSON.HOUSE.GOV

Escanee a continuación con la cámara de su teléfono para ver una lista completa de recursos de vivienda y servicios públicos.



www.chipindy.org/wp-content/uploads/2025/02/CHIP-Handbook-of-Help-2025-GH-final.pdf

1 Solicite IndyEAP

Antes de ofrecer asistencia, muchas agencias locales requieren la presentación de una solicitud con el Programa Federal de Asistencia Energética (IndyEAP). El IndyEAP proporciona ayuda financiera durante el invierno a los hogares del condado de Marion que cumplen con los requisitos de ingresos. Consulte la página 3 para obtener información sobre cómo presentar la solicitud.

TODOS LOS SOLICITANTES DEL INDYEAP (INCLUSO AQUELLOS CUYA SOLICITUD NO SEA APROBADA) ESTÁN PROTEGIDOS CONTRA CORTES DE SERVICIO ENTRE EL 1 DE DICIEMBRE Y EL 15 DE MARZO.

2 Comuníquese con las compañías de servicios públicos.

Citizens Energy Group (gas natural, agua y aguas residuales) y AES Indiana (electricidad) ofrecen programas de asistencia; sin embargo, el primer paso consiste en solicitar IndyEAP. Envíe por correo electrónico su comprobante de solicitud a AES a la dirección aesindianaep@aes.com y llame a Citizens al 317-924-3311 para asegurarse de que sus cuentas queden protegidas contra la desconexión durante la moratoria anual de cortes del IndyEAP.

Asimismo, AES y Citizens pueden negociar planes de pago con aquellas personas que desean pagar su factura, pero no pueden pagar en completo. Llame a AES al 317-261-8111 y a Citizens al 317-924-3311 para consultar sus opciones.

3 Llame 2-1-1 & Agencias locales de asistencia

La ayuda se encuentra a solo una llamada telefónica. Marque o envíe un mensaje de texto al 2-1-1 para conectarse con navegadores comunitarios que lo referirán a fuentes locales de apoyo. Encontrará recursos adicionales en las siguientes páginas.



OFICINA EN INDIANAPOLIS
300 E. FALL CREEK
PKWY N. DR., STE. 300
INDIANAPOLIS, IN 46205
317-283-6516

OFICINA EN D.C.
2135 RAYBURN HOUSE
OFFICE BUILDING
WASHINGTON, D.C. 20515
202-225-4011

CARSON.HOUSE.GOV

Escanee para averiguar en
qué municipio vive.



[indy.gov/workflow/find-your-
elected-official](https://indy.gov/workflow/find-your-elected-official)

Fideicomisarios del Municipio brindan asistencia para servicios públicos

Los fideicomisarios del municipio ofrecen asistencia de emergencia a los residentes que cumplen con los requisitos. Por favor, llame antes de visitar en persona. Es posible que le envíen formularios iniciales para completar y que deba presentar ciertos documentos.

Municipio de Center

300 East Fall Creek Parkway North Drive, Indianapolis, IN 46205
317-633-3610
centergov.org/townshipassistance

Municipio de Decatur

5410 South High School Road, Indianapolis, IN 46221
317-856-6600
www.in.gov/townships/decatur49/departments/decatur-township-trustee

Municipio de Franklin

6231 South Arlington Ave, Indianapolis, IN 46237
317-780-1700
franklintownshipindiana.org/trustee/

Municipio de Lawrence

4455 McCoy Street, Lawrence, IN 46226
317-890-0011
lawtwp.org

Municipio de Perry

4925 Shelby Street, Suite 400, Indianapolis, IN 46227
317-788-4815
perrtownship-in.gov

Municipio de Pike

5665 Lafayette Road, Indianapolis, IN 46254
317-291-5801
visitpiketownship.dream.press

Municipio de Warren

501 North Post Road, Suite B, 46219
317-327-8947
warrentownshiptrustee.org

Municipio de Washington

5302 North Keystone Ave, Suite E, Indianapolis, IN 46220
317-327-8800
washtwp.org

Municipio de Wayne

5401 W Washington Street, Indianapolis, IN 46241
317-241-4191
waynetwp.org



OFICINA EN INDIANAPOLIS

300 E. FALL CREEK
PKWY N. DR., STE. 300
INDIANAPOLIS, IN 46205
317-283-6516

OFICINA EN D.C.

2135 RAYBURN HOUSE
OFFICE BUILDING
WASHINGTON, D.C. 20515
202-225-4011

CARSON.HOUSE.GOV

Escanee para obtener
asistencia con una
agencia federal por
parte del Congresista
Carson



carson.house.gov/help-from-andre/help-federal-agency

Organizaciones en Indianápolis que brindan asistencia con los servicios públicos

IndyEAP (John Boner Center) (disponible 1 de Oct. - 20 de Abril)

2236 E 10th St, Door #2
317-808-2378
indyeap@jbncenters.org
Solicite en línea: indyeap.org
Envíe su solicitud con antelación! Las solicitudes se procesan por orden de recepción, con prioridad para los solicitantes en situación de crisis.

Edna Martin Christian Center

2605 E 25th St
317-637-3776
info@ednamartincc.org

M.L.K. Center

40 W 40th St
317-923-4581
Terrence@mlkcenterindy.org

Concord Neighborhood Center

1310 S Meridian St
317-637-4376
www.concordindy.org

Catholic Charities

1435 N Illinois St
317-236-1512
www.helpcreatehope.org

Damien Center

1420 E Washington Street
317-632-0123
registration@damien.org

Community Action of Greater Indianapolis (CAGI)

3266 N Meridian St, Ste 200
317-396-1800
askcagi@cagi-in.org

Sheperd Community Center

4107 E Washington St
317-375-0203
shepherdcommunity.org

Eastern Star Church CARE Response Ministry

5719 Massachusetts Ave
317-547-5483
wecare@easternstarchurch.org

Community Alliance of the Far East Side (CAFE)

902 E 38th St
317-890-3288
www.cafeindy.org/contact

Hawthorne Community Center

2440 W Ohio St
317-637-4312
www.hawthornecenter.org

Dollar Energy Fund: Programa Poder del Cambio

1-888-282-6816
www.dollarenergy.org/need-help/

United Way Winter Assistance Fund (disponibilidad estacional)

2955 N Meridian St, Ste 300
317-923-1466
www.uwci.org/waf

Indianapolis Urban League

777 Indiana Ave
317-693-7603
www.indplsul.org

Salvation Army Central Indiana Mando de Área

1-800-589-1037
www.salvationarmyusa.org

AES Indiana Programa de acondicionamiento climático

866-908-4915
www.aesindiana.com/free-energy-savings-kit

Indiana Veteran's Center (Solo veteranos)

777 N Meridian St, Ste 300
317-232-3910
www.in.gov/dva

HVAF of Indiana (Solo veteranos)

45 E 10th St
317-951-0688
hvaf@hvaf.org